página: 1/8

Revisão: 08.04.2024



# Ficha de dados de segurança

em conformidade com Regulamento (CE) n. o 1907/2006, Artigo 31°

data da impressão 08.04.2024

Número da versão 1

# SECÇÃO 1: Identificação da substância/mistura e da sociedade/empresa

· 1.1 Identificador do produto

Nome comercial: MANNOL 9923 Power Steering Leak-Stop

· Código do produto: MN9923 · UFI: YXFV-U0P0-E006-E9UD

1.2 Utilizações identificadas relevantes da substância ou mistura e utilizações

desaconselhadas

Não existe mais nenhuma informação relevante disponível.

· Utilização da substância / da preparação Lubrificante

· 1.3 Identificação do fornecedor da ficha de dados de segurança

· Fabricante/fornecedor:

**UAB** "SCT Lubricants"

Silutes Pl. 119

LIT-95112 KLAIPEDA

LITHUANIA renata@sct.lt

· Entidade para obtenção de informações adicionais: Product safety department.

· 1.4 Número de telefone de emergência:

Centro de informação antivenenos

800 250 250

# SECÇÃO 2: Identificação dos perigos

- · 2.1 Classificação da substância ou mistura
- · Classificação em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 1272/2008

O produto não foi classificado em conformidade com o regulamento CLP.

- · 2.2 Elementos do rótulo
- · Rotulagem en conformidade com o Regulamento (CE) n.º 1272/2008 não aplicável
- · Pictogramas de perigo não aplicável
- · Palavra-sinal não aplicável
- · Advertências de perigo não aplicável
- Recomendações de prudência
- P102 Manter fora do alcance das crianças.
- P273 Evitar a libertação para o ambiente.
- P280 Usar luvas de proteção/vestuário de proteção/proteção ocular/proteção facial/proteção auditiva.
- P391 Recolher o produto derramado.
- P501 Eliminar o conteúdo/recipiente de acordo com a legislação local/regional/nacional/internacional.
- 2.3 Outros perigos
- · Resultados da avaliação PBT e mPmB
- · **PBT:** Não aplicável.
- · mPmB: Não aplicável.

# SECÇÃO 3: Composição/informação sobre os componentes

- · 3.2 Misturas
- · Descrição: Mistura das seguintes substâncias com aditivos não perigosos.

#### Substâncias perigosas:

398141-87-2 thiophene, tetrahydro-, 1,1-dioxide,3-(C9-11-isoalkyloxy) derivs., C10-rich Aquatic Chronic 4, H413

( continuação na página 2 )





# em conformidade com Regulamento (CE) n. o 1907/2006, Artigo 31°

data da impressão 08.04.2024 Número da versão 1 Revisão: 08.04.2024

Nome comercial: MANNOL 9923 Power Steering Leak-Stop

(continuação da página 1)

· Not dangerous substances

CAS: 64742-54-7 destilados (petróleo), parafínicos pesados tratados com hidrogénio

EINECS: 265-157-1

80,0%

· Avisos adicionais:

O texto das indicações de perigo aqui incluído poderá ser consultado no capítulo 16.

#### SECÇÃO 4: Medidas de primeiros socorros

- · 4.1 Descrição das medidas de emergência
- · Em caso de inalação: Entrada de ar fresco; em caso de queixas consultar o médico.
- · Em caso de contacto com a pele: Em geral o produto não é irritante para a pele.
- · Em caso de contacto com os olhos:

Enxaguar os olhos durante alguns minutos sob água corrente, mantendo as pálpebras abertas.

- · Em caso de ingestão: Se os sintomas persistirem, consultar o médico.
- · 4.2 Sintomas e efeitos mais importantes, tanto agudos como retardados

Não existe mais nenhuma informação relevante disponível.

4.3 Indicações sobre cuidados médicos urgentes e tratamentos especiais necessários

Não existe mais nenhuma informação relevante disponível.

#### SECÇÃO 5: Medidas de combate a incêndios

- · 5.1 Meios de extinção
- · Meios adequados de extinção:

CO2. Não usar água.

Coordenar no local medidas para extinção do fogo.

Espuma

Pó de extinção

Areia

- · Meios de extinção que não devam ser utilizados por razões de segurança: Água
- 5.2 Perigos especiais decorrentes da substância ou mistura

Não existe mais nenhuma informação relevante disponível.

- 5.3 Recomendações para o pessoal de combate a incêndios
- Equipamento especial de protecção: Não são necessárias medidas especiais.
- · Outras indicações

Os resíduos do incêndio, assim como a água de extinção contaminada, devem ser eliminados residualmente de acordo com a legislação em vigor.

## SECÇÃO 6: Medidas em caso de fuga acidental

# 6.1 Precauções individuais, equipamento de proteção e procedimentos de emergência

Prever a existência de ventilação suficiente.

Perigo especial de escorregamento em caso de derrame ou vazamento.

Usar vestuário de protecção pessoal.

#### 6.2 Precauções a nível ambiental:

Não permitir que a substância chegue à canalização ou à água.

Em caso de infiltrações nos leitos de água ou na canalização, comunicar aos serviços públicos competentes.

Evitar que penetre na canalização / águas superficiais / águas subterrâneas.

#### 6.3 Métodos e materiais de confinamento e limpeza:

Recolher com produtos que absorvam líquidos (areia, seixos, absorventes universais, serradura ). Eliminar residualmente as substâncias contaminadas como um resíduo segundo o Ponto 13.

(continuação na página 3)





# Ficha de dados de segurança

#### em conformidade com Regulamento (CE) n. o 1907/2006, Artigo 31°

data da impressão 08.04.2024 Número da versão 1 Revisão: 08.04.2024

Nome comercial: MANNOL 9923 Power Steering Leak-Stop

(continuação da página 2)

#### · 6.4 Remissão para outras secções

Para informações sobre uma manipulação segura, ver o capítulo 7.

Para informações referentes ao equipamento de protecção individual, ver o capítulo 8.

Para informações referentes à eliminação residual, ver o capítulo 13.

# SECÇÃO 7: Manuseamento e armazenagem

#### · 7.1 Precauções para um manuseamento seguro

Em caso de utilização correcta, não são necessárias medidas especiais.

- · Precauções para prevenir incêndios e explosões: Não são necessárias medidas especiais.
- · 7.2 Condições de armazenagem segura, incluindo eventuais incompatibilidades
- · Armazenagem:
- Requisitos para espaços ou contentores para armazenagem: Sem requisitos especiais.
- · Avisos para armazenagem conjunta: Não necessário.
- · Outros avisos sobre as condições de armazenagem: Nenhuns.
- · 7.3 Utilização(ões) final(is) específica(s)

Não existe mais nenhuma informação relevante disponível.

## SECÇÃO 8: Controlo da exposição/Proteção individual

- · 8.1 Parâmetros de controlo
- Componentes cujo valor do limite de exposição no local de trabalho deve ser monitorizado:
   O produto não contém quantidades relevantes de substâncias cujo valor limite relacionado no local de trabalho tenha que ser monitorizado.
- · Indicações adicionais: Foram utilizadas como base as listas válidas à data da elaboração.
- · 8.2 Controlo da exposição
- · Controlos técnicos adequados Não existem outras informações, ver ponto 7.
- · Medidas de proteção individual, nomeadamente equipamentos de proteção individual
- Medidas gerais de protecção e higiene: Lavar as mãos antes das pausas e no fim do trabalho.
- · Proteção respiratória Não necessário.
- Proteção das mãos



Luvas de protecção

O material das luvas tem de ser impermeável e resistente ao produto / à substância / preparação. Uma vez que não foram realizados testes nesta área, não podemos recomendar um determinado tipo de material para as luvas que seja adequado para o produto / a preparação / a mistura de químicos.

Escolher o material das luvas tendo em consideração a durabilidade, a permeabilidade e a degradação.

#### · Material das luvas

A escolha das luvas mais adequadas não depende apenas do material, mas também de outras características qualitativas e varia de fabricante para fabricante. O facto de o produto ser composto por uma variedade de materiais leva a que não seja possível prever a duração dos mesmos e, consequentemente, das luvas, sendo assim necessário proceder a uma verificação antes da sua utilização.

#### Tempo de penetração no material das luvas

Deve informar-se sobre a validade exacta das suas luvas junto do fabricante e respeitá-la.

( continuação na página 4 )

página: 4/8

# Ficha de dados de segurança

ém conformidade com Regulamento (CE) n. o 1907/2006, Artigo 31°

data da impressão 08.04.2024 Número da versão 1 Revisão: 08.04.2024

Nome comercial: MANNOL 9923 Power Steering Leak-Stop

(continuação da página 3)

· Proteção ocular/facial Recomendamos o uso de óculos de protecção nas operações de trasfega.

#### SECÇÃO 9: Propriedades físico-químicas

· 9.1 Informações sobre propriedades físicas e químicas de base

· Informações gerais

· Estado físico Líquido

· Cor: Conforme a designação do produto

Odor: Característico
 Limiar olfactivo: Não determinado.
 Ponto de fusão/ponto de congelação: Não determinado.

Ponto de ebulição ou ponto de ebulição

inicial e intervalo de ebulição Não determinado.
Inflamabilidade Não aplicável.

· Limite superior e inferior de explosividade

Inferior: Não determinado.Superior: Não determinado.

· Ponto de inflamação: >230 °C

Temperatura de decomposição:
 pH
 Não determinado.
 Não determinado.

· Viscosidade:

Viscosidade cinemáticaDinâmico:Não determinado.Não determinado.

· Solubilidade

· **água:** Pouco misturável.

· Coeficiente de partição n□octanol/água

(valor logarítmico)Não determinado.Pressão de vapor:Não determinado.

Densidade e/ou densidade relativa

· Densidade em 20 °C: 0,89 g/cm³

Densidade relativa
 Densidade de vapor
 Não determinado.
 Não determinado.

· 9.2 Outras informações

Aspeto:

· Forma: Oleoso

· Informações importantes para a protecção da saúde e do meio ambiente, bem como para

efeitos de segurança

· **Temperatura de ignição:**O produto não é auto-inflamável.

• **Propriedades explosivas:** O produto não corre o risco de explosão.

· Percentagem de solvente:

· VOC (UE) 0,00 %

· Mudança do estado:

· Taxa de evaporação: Não determinado.

· Informações relativas às classes de perigo

físico

· Explosivos não aplicável não aplicável · Gases inflamáveis não aplicável não aplicável não aplicável

( continuação na página 5 )

página: 5/8



em conformidade com Regulamento (CE) n. o 1907/2006, Artigo 31°

data da impressão 08.04.2024 Número da versão 1 Revisão: 08.04.2024

Nome comercial: MANNOL 9923 Power Steering Leak-Stop

	( continuação da página 4 )
· Aerossóis	não aplicável
	não aplicável
· Gases comburentes	não aplicável
	não aplicável
· Gases sob pressão	não aplicável
	não aplicável
· Líquidos inflamáveis	não aplicável
	não aplicável
· Matérias sólidas inflamáveis	não aplicável
	não aplicável
<ul> <li>Substâncias e misturas autorreativas</li> </ul>	não aplicável
	não aplicável
· Líquidos pirofóricos	não aplicável
	não aplicável
· Sólidos pirofóricos	não aplicável
	não aplicável
· Substâncias e misturas suscetíveis de	
autoaquecimento	não aplicável
	não aplicável
Substâncias e misturas que emitem gases	
inflamáveis em contacto com a água	não aplicável
	não aplicável
· Líquidos comburentes	não aplicável
	não aplicável
· Sólidos comburentes	não aplicável
	não aplicável
· Peróxidos orgânicos	não aplicável
	não aplicável
· Corrosivos para os metais	não aplicável
	não aplicável
· Explosivos dessensibilizados	não aplicável
	não aplicável

#### SECÇÃO 10: Estabilidade e reatividade

- · 10.1 Reatividade Não existe mais nenhuma informação relevante disponível.
- · 10.2 Estabilidade química
- Decomposição térmica / condições a evitar:

Não existe decomposição se usado de acordo com as especificações.

- · 10.3 Possibilidade de reações perigosas Não se conhecem reacções perigosas.
- 10.4 Condições a evitar Não existe mais nenhuma informação relevante disponível.
- · 10.5 Materiais incompatíveis: Não existe mais nenhuma informação relevante disponível.
- 10.6 Produtos de decomposição perigosos:

Monóxido de carbono

Aldeído

Gases/ vapores tóxicas

Dióxido de carbono

рτ

página: 6/8



## Ficha de dados de segurança em conformidade com Regulamento (CE) n. o 1907/2006, Artigo 31°

data da impressão 08.04.2024 Número da versão 1 Revisão: 08.04.2024

Nome comercial: MANNOL 9923 Power Steering Leak-Stop

(continuação da página 5)

#### SECÇÃO 11: Informação toxicológica

- · 11.1 Informações sobre as classes de perigo, tal como definidas no Regulamento (CE) n.o 1272/2008
- · Toxicidade aguda

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

· Corrosão/irritação cutânea

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

Lesões oculares graves/irritação ocular

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

Sensibilização respiratória ou cutânea

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

· Mutagenicidade em células germinativas

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

· Carcinogenicidade

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

· Toxicidade reprodutiva

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

Toxicidade para órgãos □alvo específicos (STOT) - exposição única

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

· Toxicidade para órgãos alvo específicos (STOT) - exposição repetida

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

· Perigo de aspiração

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

- · 11.2 Informações sobre outros perigos
- · Propriedades desreguladoras do sistema endócrino

Nenhum dos componentes se encontra listado.

#### SECÇÃO 12: Informação ecológica

- · 12.1 Toxicidade
- Toxicidade aquática: Não existe mais nenhuma informação relevante disponível.
- · 12.2 Persistência e degradabilidade Não existe mais nenhuma informação relevante disponível.
- · 12.3 Potencial de bioacumulação Não existe mais nenhuma informação relevante disponível.
- · 12.4 Mobilidade no solo Não existe mais nenhuma informação relevante disponível.
- · 12.5 Resultados da avaliação PBT e mPmB
- · PBT: Não aplicável.
- · mPmB: Não aplicável.
- · 12.6 Propriedades desreguladoras do sistema endócrino

O produto não contém substâncias com propriedades desreguladoras endócrinas.

- · 12.7 Outros efeitos adversos
- · Observação: Nocivo para os peixes.
- Outras indicações ecológicas:
- · Indicações gerais:

Classe de perigo para a água 2 (D) (auto-classificação): perigoso para a água.

Não deixar chegar às águas subterrâneas, aos cursos de água nem à canalização.

Perigo de poluição da água potável mesmo se forem derramadas quantidades muito pequenas no subsolo

nocivo para os organismos aquáticos

PΤ

página: 7/8

# Ficha de dados de segurança

em conformidade com Regulamento (CE) n. o 1907/2006, Artigo 31°

data da impressão 08.04.2024 Número da versão 1 Revisão: 08.04.2024

Nome comercial: MANNOL 9923 Power Steering Leak-Stop

(continuação da página 6)

# SECÇÃO 13: Considerações relativas à eliminação

- · 13.1 Métodos de tratamento de resíduos
- · Recomendação:

Não se pode eliminar juntamente com o lixo doméstico. Não permita que chegue à canalização.

- · Embalagens contaminadas:
- Recomendação: Eliminação residual conforme o regulamento dos serviços públicos.

#### SECÇÃO 14: Informações relativas ao transporte

- · 14.1 Número ONU ou número de ID
- · ADR, IMDG, IATA não aplicável
- · 14.2 Designação oficial de transporte da ONU
- · ADR, IMDG, IATA não aplicável
- · 14.3 Classe(s) de perigo para efeitos de transporte
- · ADR, ADN, IMDG, IATA
- · Classe não aplicável
- 14.4 Grupo de embalagem
- · ADR, IMDG, IATA não aplicável
- · 14.5 Perigos para o ambiente: Não aplicável.
- · 14.6 Precauções especiais para o utilizador Não aplicável.
- · 14.7 Transporte marítimo a granel em

conformidade com os instrumentos da OMI Não aplicável.

· UN "Model Regulation": não aplicável

#### SECÇÃO 15: Informação sobre regulamentação

- · 15.1 Regulamentação/legislação específica para a substância ou mistura em matéria de saúde, segurança e ambiente
- · Diretiva 2012/18/UE
- · Substâncias perigosas designadas ANEXO I Nenhum dos componentes se encontra listado.
- · Regulamento (CE) n.º 1907/2006 ANEXO XVII Condições de limitação: 3
- Directiva 2011/65/UE relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos - Anexo II

Nenhum dos componentes se encontra listado.

- · REGULAMENTO (UE) 2019/1148
- · Anexo I PRECURSORES DE EXPLOSIVOS OBJETO DE RESTRIÇÕES (Valor-limite máximo para efeitos de licenciamento nos termos do artigo 5.o, n.o 3)

Nenhum dos componentes se encontra listado.

· Anexo II - PRECURSORES DE EXPLOSIVOS PASSÍVEIS DE PARTICIPAÇÃO

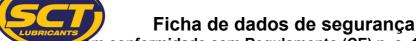
Nenhum dos componentes se encontra listado.

· Regulamento (CE) n.º 273/2004 relativo aos precursores de drogas

Nenhum dos componentes se encontra listado.

( continuação na página 8 )

página: 8/8



em conformidade com Regulamento (CE) n. o 1907/2006, Artigo 31°

data da impressão 08.04.2024 Número da versão 1 Revisão: 08.04.2024

Nome comercial: MANNOL 9923 Power Steering Leak-Stop

(continuação da página 7)

Regulamento (CE) n.º 111/2005 que estabelece regras de controlo do comércio de precursores de drogas entre a Comunidade e países terceiros

Nenhum dos componentes se encontra listado.

· 15.2 Avaliação da segurança química:

Não foi realizada nenhuma Avaliação de Segurança Química.

#### SECÇÃO 16: Outras informações

As informações fornecidas baseiam-se no estado actual dos nossos conhecimentos, embora não representem uma garantia das propriedades do produto e não fundamentam uma relação contratual.

#### · Frases relevantes

H413 Pode provocar efeitos nocivos duradouros nos organismos aquáticos.

- · Departamento que elaborou a ficha de segurança: Product safety department.
- Data da versão anterior: 12.01.2022
- Abreviaturas e acrónimos:

ADR: Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (European Agreement Concerning

the International Carriage of Dangerous Goods by Road) IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonised  $\dot{\text{S}}$ ystem of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

VOC: Volatile Organic Compounds (USA, EU)

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

Aquatic Chronic 4: Perigoso para o ambiente aquático - perigo de longo prazo para o ambiente aquático - Categoria 4

\* Dados alterados em comparação à versão anterior

PT